

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 94 (1987)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Bezugsquellen-Nachweis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bezugsquellen-Nachweis

## Agraffen für Jacquardpapiere/Agraffen-Maschine

AGM AG Müller, 8212 Neuhausen a.R., Tel. 053 2 11 21, Telex 76460

## Amerika peignierte Baumwollgarne/Zwirne

Gugelmann & Cie. AG, 4900 Langenthal, Telefon 063 22 26 44

## Antriebsselemente und Schmierstoffe

WHG-Antriebstechnik AG, 8153 Rümlang, Telefon 01 817 18 18

## Bänder

Bally Band AG, 5012 Schönenwerd, Telefon 064 41 35 35  
 Bandfabrik Streiff AG, 6460 Altdorf, Tel. 044 2 17 77, Telx 866 361 band ch  
 Sager & Cie., 5724 Dürrenäsch, Tel. 064 54 17 61, Telx. 68 027 sagos ch  
 Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 62 305  
 E. Schneeberger AG, 5726 Unterkulm, Telefon 064 46 10 70



Huber & Co. AG

## Bänder aller Art Textiletiketten

5727 Oberkulm, Telefon 064 46 12 08

## Bänder, elastisch und unelastisch



G. Kappeler AG, 4800 Zofingen  
 Telefon 062 51 83 83, Telex 68 643

## Bandfärberei



Gustav Albiez AG, Müliweg 4, 5033 Buchs AG  
 Telefon 064 22 26 64

## Bandwebmaschinen



Jakob Müller AG, CH-5262 Frick  
 Telefon 064 605 111, Telex 982 234 jmf ch  
 Telefax 064 611 555, Telegramm MULLERFRICK

## Baumwollzwirnerie



Nufer & Co. AG  
 Zwirnerie  
 9107 Urnäsch  
 Telefon 071 58 11 10



Zitextil AG  
 Zwirnerie/Weberei  
 Vorderthal Telefon 055 69 11 44

Arthur Kessler, Zwirnerie, 8855 Nuolen, Telefon 055 64 12 17  
 Müller & Steiner AG, 8716 Schmerikon, Telefon 055 86 15 55



Wettstein AG, 6252 Dagmersellen  
 Telefon 062 86 13 13, Telex 982 805  
 Telefax 062 86 13 15



## E. RUOSS-KISTLER AG

Telefon 055 67 13 21 Telex 875 530  
 Kantonsstrasse 55 8863 Buttikon



Gugelmann & Cie. AG Geschäftsbereich Garne  
 Roggwil BE  
 Postfach CH-4900 Langenthal  
 Telefon 063 48 12 24  
 Telex 68 142 gtx ch

## Bedruckte Etiketten zum Einnähen und Kleben

Sager & Cie., 5724 Dürrenäsch, Tel. 064 54 17 61, Telx. 68 027 sagos ch  
 Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 962 305

## Beratung Textil-Industrie

H. Makowitzki, Ing.-Büro AG, 8700 Küsnacht, 01 910 65 43

## Beratung Textilmaschinen-Industrie

H. Makowitzki, Ing.-Büro AG, 8700 Küsnacht, 01 910 65 43

## Beschichtungen

Geiser AG Tentawerke, 3415 Hasle-Rüegsau, Telefon 034 61 61 21

## Bodenbeläge

Balz Vogt AG, 8855 Wangen, Telefon 055 64 35 22

## Bodenbeläge für Industriebetriebe

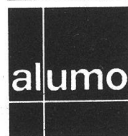
Reposit AG, 8403 Winterthur, Telefon 052 27 17 21  
 Schaffroth & Späti AG, 8403 Winterthur, Telefon 052 29 71 21  
 Walo Bertschinger AG, Postfach, 8023 Zürich, Telefon 01 730 30 73

## Breithalter

G. Hunziker AG, Ferracherstrasse 30, 8630 Rüti, Telefon 055 31 53 54

## Bunt- und Fantasiegewebe

Hausamann + Moos AG, 8484 Weisslingen, Telefon 052 34 01 11



## Bunt- und Fantasiefingewebe

Albrecht + Morgen AG  
 St. Gallen, Weberei in Grüningen/ZH  
 Telefon 071 23 14 31, Telefon 01 935 18 13

## Chemiefaserverarbeitung

VSP Textil AG, 8505 Pfyn, Telefon 054 65 22 62, Telex 8967 60

## Chemiefasern

I.C.I. (Switzerland) AG, 8039 Zürich, Telefon 01 202 50 91  
 Plüss-Stauf AG, 4665 Oftringen, Telefon 062 43 11 11  
 P. Reinhart AG, (Chemiefaser Lenzing), 8401 Winterthur, 052 22 853  
 Viscosuisse AG, 6020 Emmenbrücke, Telefon 041 50 51 51



Siber Hegner Textil AG, 8022 Zürich  
 Telefon 01/256 72 72 – Telex 55 84 22 sib ch  
 Textile Rohstoffe, Garne, Zwirne und Gewebe



Ems-Grilon SA  
 CH-7013 Domat/Ems  
 Telefon 081 36 01 66, Telex 74383

## kesmalon ag

8856 Tuggen  
 Telefon 055 78 17 17  
 Telex 875 645

## Chemikalien für die Textilindustrie (Textilhilfsmittel)

Plüss-Stauf AG, 4665 Oftringen, Telefon 062 43 11 11

## Dampferzeuger

Wamag AG, 8304 Wallisellen, Telefon 01 830 41 42

## Dekor- und Zierbänder

Bandfabrik Breitenbach AG, 4226 Breitenbach  
 Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 80 16 21, Telex 962 305

## Der Dienstleister in der Textilindustrie

... der Dienstleister für die Textilindustrie.  
 Montagen, Umzüge, Verlagerungen,  
 Standortwechsel  
 Umbauten, Reparaturen, Überholungen,  
 Modernisierungen  
 Instandhaltungen, Revisionen, Reinigungen,  
 Wartungen  
**Weltweite Abwicklung!**

## techno system

Postf. 24 60  
 D-4460 Nordhorn  
 Tel. 059 21/20 34  
 Telex: techsy 98 208

## Dockenwickler

Zöllig Maschinenbau, 9323 Steinach, Telefon 071 46 19 53



Willy Grob AG  
 Ferracherstrasse 30, 8630 Rüti  
 Telefon 055 31 15 51, Telex 875 748



Terno Systemtechnik AG  
 (vormals Spaleck Systemtechnik)  
 Rebweg 3, CH-8134 Adliswil  
 Telefon 01 710 66 12  
 Telex 58 664

## Hubtex

## Dockenwickler/Wickelmaschinen

Schenk Engineering, 9305 Berg, Telefon 071 48 14 13

**Effektwirnerie**

Wettstein AG, 6252 Dagmersellen  
Telefon 062 86 13 13, Telex 982 805  
Telefax 062 86 13 15

Emil Wild & Co. AG, Zwirnerie, 9016 St. Gallen, Telefon 071 35 20 70

**Elastische Zwirne**

**kesmalon ag**

8856 Tuggen  
Telefon 055 78 17 17  
Telex 875 645

**Etiketten bedruckt und gewoben**

Sager & Cie., 5724 Dürrenäsch, Tel. 064 54 17 61, TX 68027 sagos ch

**Etiketten jeder Art**

Bally Band AG, 5012 Schönenwerd, Telefon 064 41 35 35  
PAGO AG, vormals Papierhof AG, 9470 Buchs SG, Tel. 085 6 85 11  
Sarasin, Thurmeysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 962 305

**Enzyme**

Novo Ferment (Schweiz) AG, Fogeserstrasse 132, 4013 Basel  
Telefon 061 57 55 11

**Etiketten-Überdruckmaschinen**

PAGO AG, vormals Papierhof AG, 9470 Buchs SG, Tel. 085 6 85 11

**Fachmaschinen**

AG Mettler's Söhne, Maschinenfabrik, 6415 Arth, Tel. 041 82 13 64  
Maschinenfabrik Schärer AG, 8703 Erlenbach, Telefon 01 910 62 82

**Fantasiegewebe**

J. Jucker AG, 8493 Saland, Telefon 052 46 15 21, Telex 896 598

**Farbgarne/Farbwirne**

Niederer + Co. AG, 9620 Lichtensteig, Telefon 074 7 37 11,  
Telex 884 110



Gugelmann & Cie. AG Geschäftsbereich Garne  
Roggwil BE  
Postfach CH-4900 Langenthal  
Telefon 063 48 12 24  
Telex 68 142 gtex ch

**Filtergewebe**

Tata AG, Gotthardstr. 3, 6300 Zug, Tel. 042 23 41 41, Telex 868 838

**Fördersysteme**

Maschinenfabrik Schweizer AG, CH-8812 Horgen, Tel. 01 725 20 61

**Freizeitbekleidungs-Gewebe**

Hausamann + Moos AG, 8484 Weisslingen, Telefon 052 34 01 11

**Gabelstapler**

Jungheinrich GmbH, 5036 Oberentfelden, Telefon 064 45 01 45

**Garnsengmaschinen**

AG Mettler's Söhne, Maschinenfabrik, 6415 Arth, Tel. 041 82 13 64

**Gammercerisation und Färberei**

Niederer + Co. AG  
9620 Lichtensteig  
Telefon 074 7 37 11  
Telex 884 110

Heer & Co. AG, 9242 Oberuzwil, Telefon 073 51 13 13

**Garne und Zwirne**

Blumer Söhne & Cie. AG  
8427 Freienstein  
Telefon 01 865 01 07  
Telex 56 126 blumr ch



**NEF+CO**

Aktiengesellschaft  
CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 20 61 20  
Telex 77 508



Höhener & Co. AG, Zwirnerie  
9056 Gais  
Tel. 071 93 21 21, Telex 71 363 woco ch

**EBS****ED. BÜHLER SPINNEREIE**

Stadthausstrasse 39  
8402 Winterthur  
Telefon 052 23 05 23, Telex 896 084

Mischgarne  
Synthetische Garne  
Reine Baumwollgarne

**Hurter AG**

TMC Textil & Mode Center, 8065 Zürich  
Tel. 01 829 22 22, Telex 825 458 huag  
Telefax 01 829 22 42

**HURTER AG**

Brändlin AG, 8645 Jona, Telefon 055 28 32 21  
Kammgarne GRIGNASCO + BW-Feingarne VALFINO  
Arthur Brugger, Seestrasse 9, 8274 Gottlieben, Tel. 072 69 16 55  
Copatex, Lütolf-Ottiger, 6330 Cham, Tel. 042 36 39 20, Telex 86 2136  
H. Ernst & Cie. AG, 4912 Aarwangen, Tel. 063 29 81 11, Telex 982 576  
Fritz Landolt AG, Näfels, Telefon 058 36 11 21  
Spinnerei Oberurnen AG, 8868 Oberurnen, Telefon 058 21 26 51  
Spinnerei Saxer AG, 9466 Sennwald, Telefon 085 7 53 32  
Viscosuisse AG, 6020 Emmenbrücke, Telefon 041 50 51 51  
R. Zinggeler AG, 8805 Richterswil, Telefon 01 784 46 06  
Zwicky & Co. AG, 8304 Wallisellen, Telefon 01 830 46 33

**LORZE**

Spinnerei an der Lorze  
6340 Baar  
Telefon 042 33 21 51  
Telex 868 834

**kesmalon ag**

8856 Tuggen  
Telefon 055 78 17 17  
Telex 875 645



Richard Rubli  
8805 Richterswil  
Telefon 01 784 15 25, Telex 875 692



Trümpler + Söhne AG  
8610 Uster  
Telefon 01 940 21 44  
Telex 59 350 TSU



VSP Textil AG  
8505 Pfyn  
Tel. 054/65 22 62  
Telex 896 760

- Flockenfärberei
- Fasermischerei
- Streichgarnspinnerei
- Effektwirnerie

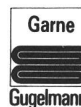


Wettstein AG, 6252 Dagmersellen  
Telefon 062 86 13 13, Telex 982 805  
Telefax 062 86 13 15



**ZIEGLERTEX**

Dr. v. Ziegler & Co.  
Postfach  
8065 Zürich  
Textil & Mode Center  
Telefon 01 829 27 25



Gugelmann & Cie. AG Geschäftsbereich Garne  
Roggwil BE  
Postfach CH-4900 Langenthal  
Telefon 063 48 12 24  
Telex 68 142 gtex ch

**Gewebe**

Brunnschweiler Textil AG, 9213 Hauptwil, Telefon 071 81 27 11  
Otto und Joh. Honegger AG, 8636 Wald, Telefon 055 95 10 85

**Glasgewebe**

Glastex AG, 8810 Horgen, Telefon 01 725 45 49

**Gummibänder und -litzten für die Wäsche und Bekleidungsindustrie**

G. Kappeler AG, 4800 Zofingen  
Telefon 062 51 83 83, Telex 68 643



JHCO ELASTIC AG, 4800 Zofingen  
Telefon 062 52 24 24, Telex 981 987

**Gurtenfärberei**

Gustav Albiez AG, Müliweg 4, 5033 Buchs AG, Telefon 064 22 26 64

**Handarbeitsstoffe**

ZETAG AG, 9213 Hauptwil, Telefon 071 81 11 04

**Häkelgalone, elastisch**

G. Kappeler AG, 4800 Zofingen  
Telefon 062 51 83 83, Telex 68 643

**Handstrickgarne**

Wettstein AG, 6252 Dagmersellen  
Telefon 062 86 13 13, Telex 982 805  
Telefax 062 86 13 15

**Heimtextilien**

Meyer-Mayor AG, 9652 Neu St. Johann, Telefon 074 4 15 22

**Hülsen und Spulen**

Gretener AG  
6330 Cham  
Telefon 042 36 22 44



Theodor Fries & Co. Telefon: 0043-5522-44635  
Postfach 8 Telex: 52225 fries a  
A-6832 Sulz

Vertretung CH: Kundert AG, 8714 Feldbach

Gebr. Iten AG, 6340 Baar, Telefon 042 31 42 42  
PACA Papierwaren u. Cartonagen AG, 9442 Berneck, Tel. 071 71 47 71

**Kartonhülsen**

Giesinger & Kopf, A-6833 Weiler, Telefon 0043/5523/25 08  
J. Langenbach AG, 5102 Rupperswil, Postfach,  
Tel. 064 47 41 47, Telex 981 346  
PACA Papierwaren u. Cartonagen AG, 9442 Berneck, Tel. 071 71 47 71  
Hans Senn AG, 8330 Pfäffikon, Telefon 01 950 12 04

Spiralhülsenfabrik



CH-6418 Rothenthurm  
Telefon 043 45 12 52  
Telex 8660 84

**caprex hülsen**

CH-6313 Menzingen, Gubelstrasse  
Telefon 042 52 12 82

**Kettbäume/Warenbäume**

Willy Grob AG  
Ferrachstrasse 30, 8630 Rüti  
Telefon 055 31 15 51, Telex 875 748

R. Guth & Co., Postfach 101, 4011 Basel, Tel. 061 54 12 22, Telex 966 069

**Ketten und Kettenräder**

Gelenkketten AG, 6052 Hergiswil, Telefon 041 95 11 96

**Kratzengarnituren**

Graf + Cie AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 71 11  
Telex 875 523

**Lagereinrichtungen**

Terno Systemtechnik AG  
(vormals Spaleck Systemtechnik)  
Rebweg 3, CH-8134 Adliswil  
Telefon 01 710 66 12  
Telex 58 664

Steinemann AG, 9230 Flawil, Telefon 071 83 18 12

**Lagergestelle**

**SSI SCHÄFER**

**/emag norm ag**

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen  
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 614 81 Tlx. 89 70 86 Fax. 6 36 68

GABS Lagereinrichtungen, Allenspach + Co. AG,  
8304 Wallisellen, Telefon 01 830 15 18

**Materialfluss-/Lagerplanung**

Terno Systemtechnik AG  
(vormals Spaleck Systemtechnik)  
Rebweg 3, CH-8134 Adliswil  
Telefon 01 710 66 12  
Telex 58 664

**Hubtex**

**Mess- und Prüfgeräte**

Siegfried Peyer AG, 8832 Wollerau, Telefon 01 784 46 46  
Rütter & Eichholzer AG, 8712 Stäfa, Telefon 01 926 26 19  
Textest AG, 8802 Kilchberg, Telefon 01 715 15 85, Telex 56532  
Zellweger Uster AG, 8610 Uster, Telefon 01 940 67 11

**Nadelteile für Textilmaschinen**

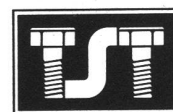
Christoph Burckhardt AG, 4019 Basel, Telefon 061 65 44 55

**Nähzwirne**

Arova Rorschach AG, 9400 Rorschach, Telefon 071 41 31 21  
J. Dürsteler & Co. AG, 8620 Wetzikon, Telefon 01 932 16 14  
Gütermann + Co. AG, 8023 Zürich, Telefon 01 201 05 22, Telex 8158  
Stroppe AG, 5300 Turgi, Telefon 056 28 10 21  
Zwicky & Co. AG, 8304 Wallisellen, Telefon 01 830 46 33

**Paletthubwagen**

Junghenrich GmbH, 5036 Oberentfelden, Telefon 064 45 01 45

**Pflege von Webmaschinenzubehör**

Terno Systemtechnik AG  
(vormals Spaleck Systemtechnik)  
Rebweg 3, CH-8134 Adliswil  
Telefon 01 710 66 12  
Telex 58 664

**Prüfinstitut für Textilien**

Gotthardstrasse 61  
8027 Zürich  
Telefon 01 201 17 18  
Telex 826 543

NICOTEX Niederer + Co. AG, 9620 Lichtensteig, Tel. 074 7 37 11,  
Telex 884 110

**Schaftmaschinen**

Jakob Müller AG, CH-5262 Frick  
Telefon 064 605 111, Telex 982 234 jmf ch  
Telefax 064 611 555, Telegramm MULLERFRICK

**Schaftmaschinen**

Stäubli AG, 8810 Horgen, Telefon 01 725 25 11, Telex 826 902 STA

**Schaftpapiere und Folien/Ultraschall-Schweissgeräte**

AGM AG Müller, 8212 Neuhausen a.R., Tel. 053 2 11 21, Telex 764

**Schlichtemittel**

Blattmann + Co.  
Telefon 01 780 83 81  
8820 Wädenswil

Albert Isliker & Co. AG, 8050 Zürich, Telefon 01 312 31 60

**Schmierstoffe und Antriebselemente**

**WHG-Antriebstechnik AG**  
Glattalstrasse 844  
Telefon 01/817 18 18 Telex 57266  
**CH-8153 Rümlang - Zürich**

**Seiden- und synthetische Zwirnerien**

R. Zinggeler AG, Seestrasse 3, 8805 Richterswil, Tel. 01 784 46 01

**Seng- und Schermaschinen**

Sam. Vollenweider AG, 8810 Horgen, Telefon 01 725 51 51

**Spindelbänder**

Leder & Co. AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 81 71

Habasit AG, 4153 Reinach-Basel, Telefon 061 76 70 70



U. Rattin  
Forchstr. 143, 8032 Zürich  
Telefon 01 53 86 63

**Spindeln**

SMM Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik AG, 8612 Uster  
Postfach 125, Telefon 01 940 11 23

**Spulmaschinen**

AG Mettler's Söhne, Maschinenfabrik, 6415 Arth, Telefon 041 82 13 64  
 Maschinenfabrik Schärer AG, 8703 Erlenbach, Telefon 01 910 62 82  
 Maschinenfabrik Schweiter AG, CH-8812 Horgen, Tel. 01 725 20 61

**Stickmaschinen und Zubehör**

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, 9320 Arbon  
 Telefon 071 46 91 11, Telex 77 444, Telefax 071 46 13 35

**Stoffmusterbügel, selbstklebend**

PAGO AG, vormals Papierhof AG, 9470 Buchs SG, Tel. 085 6 85 11

**Stramine**

ZETAG AG, 9213 Hauptwil, Telefon 071 81 11 04

**Strickmaschinen/Wirkmaschinen**

Maschinenfabrik Steiger AG, 1891 Vionnaz, Telefon 025 81 20 51

**Synthetische Garne**

Nylsuisse- und Tersuisse-Filamentgarne

**VISCOSUISSE**

Viscosuisse SA, CH-6020 Emmenbrücke, Telefon 041 50 51 51

**Tangentialriemen**

U. Rattin  
 Forchstr. 143, 8032 Zürich  
 Telefon 01 53 86 63

**Technische Gewebe**

Geiser AG Tentawerke, 3415 Hasle-Rüegsau, Telefon 034 61 61 21

**Textiletiketten**

Sager & Cie., 5724 Dürrenäsch, Telefon 064 54 17 61  
 Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 962 305

**Textilmaschinen-Handel**

Bertschinger Textilmaschinen AG  
 8304 Wallisellen  
 Telefon 01 830 45 77  
 Telex 59 877  
 Telefax 01 830 79 23

**bertschinger**



Heinrich Brägger  
 Textilmaschinen  
 9240 Uzwil  
 Telefon 073 51 33 62

H. Makowitzki, Ing.-Büro AG, 8700 Küsnacht, T. 01 910 65 43  
 Erich Gross, 9455 Salez, Telefon 085 7 51 58  
 Tecnotrade AG, 6830 Chiasso, Telefon 091 44 77 63

**Textilmaschinenöle und -fette**

Aseol AG, 3001 Bern, Telefon 031 25 78 44

**Transportgeräte**

Terno Systemtechnik AG  
 (vormals Spaleck Systemtechnik)  
 Rebweg 3, CH-8134 Adliswil  
 Telefon 01 710 66 12  
 Telex 58 664

**Transportbänder und Flachriemen**

Leder & Co. AG  
 8640 Rapperswil  
 Telefon 055 21 81 71

Habasit AG, 4153 Reinach-Basel, Telefon 061 76 70 70



U. Rattin  
 Forchstr. 143, 8032 Zürich  
 Telefon 01 53 86 63

**Transportgeräte**

G. Hunziker AG, Ferracherstrasse 30, 8630 Rüti, Telefon 055/31 53 54  
 Edak AG, 8201 Schaffhausen, Telefon 053 2 30 21, Telex 897 112  
 Steinbock AG, Gewerbestr. 14, 8132 Egg b. Zürich, Telefon 01 984 14 14

**Tricotstoffe**

Armin Vogt AG, 8636 Wald, Telefon 055 95 10 92  
 Chr. Eschler AG, 9055 Bühler, Tel. 071 93 10 33, Telex 77671

**Vakuumgarndämpfanlagen**

Xorella AG  
 5430 Wettingen  
 Telefon 056 26 49 88

**Vorspülgeräte für Web- und Strickmaschinen**

Iropa AG  
 6340 Baar  
 Telefon 042 31 60 22

**Wärmeaustausch**

Steinmann AG, 9230 Flawil, Telefon 071 83 18 12

**Webeblätter/Rispeblätter**

Erich Gross, 9455 Salez, Telefon 085 7 51 58  
 Stauffacher Sohn AG, 8762 Schwanden, Telefon 058 81 35 35  
 Wefatex AG, 9434 Au, Telefon 071 71 37 33, Telex 71 345

**Webeblätter und Spezialwebeblätter**

A. Ammann, 8162 Steinmaur, Telefon 01 853 10 50

**Webgeschirre**

GROB + CO. AG, 8810 Horgen, Telefon 01 725 24 22  
 E. Fröhlich, 8874 Mühlehorn

**Webmaschinen**

Jakob Müller AG, CH-5262 Frick  
 Telefon 064 605 111, Telex 982 234 jmf ch  
 Telefax 064 611 555, Telegramm MULLERFRICK

**Webschützen/Einfädler**

Gebrüder Honegger AG, 8340 Hinwil, Telefon 01 937 39 53  
 Stahel & Köng AG, 8340 Hinwil, Telefon 01 937 15 25

**Web- und Vorschlagpapiere aller Art**

AGM AG Müller  
 8212 Neuhausen a.R.  
 Telefon 053 2 11 21, Telex 76460

**Wellpappe-Verpackungen**

**BOURQUIN**

Verkaufsbüro  
 8048 Zürich  
 Telefon 01 432 13 22  
 Telex 822 216

Wellpappenfabriken

Lande Wellpappen AG, 5102 Rupperswil, Telefon 064 47 25 71

**Wickelmaschinen**

Schenk Engineering, 9305 Berg, Telefon 071 48 14 13  
 Zöllig Maschinenbau, 9323 Steinach, Telefon 071 46 19 53

**Wirkmaschinen**

Jakob Müller AG, CH-5262 Frick  
 Telefon 064 605 111, Telex 982 234 jmf ch  
 Telefax 064 611 555, Telegramm MULLERFRICK

**Zettel und Bandspulen**

Willy Grob AG, Ferrachstrasse 30, 8630 Rüti,  
 Telefon 055 31 15 51, Telex 875 748

**Zier-Bänder**

Sarasin, Thurneysen AG, 4006 Basel, Tel. 061 23 08 55, Telex 962 305

**Zubehör für die Spinnerei**

Graf & Cie. AG, 8640 Rapperswil, Telefon 055 21 71 11

**Zubehör für Spinnereimaschinen**

Graf & Cie. AG, 8640 Rapperswil, Telefon 055 21 71 11  
 Laesser AG, 4600 Olten, Telefon 062 41 68 41





U. Rattin  
Forchstr. 143, 8032 Zürich  
Telefon 01 53 86 63

#### Zubehör für Webmaschinen

**LEDER**

Leder & Co. AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 21 81 71

Willy Grob AG, Ferrachstrasse 30, 8630 Rüti,  
Telefon 055 31 15 51, Telex 875 748  
G. Hunziker AG, Ferracherstrasse 30, 8630 Rüti, Telefon 055 31 53 54  
Jacobser Mollis, 8753 Mollis, Telefon 058 34 23 23

#### Offene Stellen



## Als Logistiker/in

finden Sie in diesem **Spezialhaus für hochmodische Stoffe in St. Gallen** eine überaus vielfältige und dankbare Aufgabe. In enger Zusammenarbeit mit dem Produktionsleiter setzen Sie die Bestellungen in Fabrikationsaufträge um und betreuen sie bis zum Versand der Textilien in alle Welt. Dafür steht Ihnen ein modernes Informations- und Datenverarbeitungssystem sowie eine auf die einzelnen Prozesse bestens eingespielte Mitarbeitergruppe zur Verfügung. Sie führen und fördern diese Mitarbeiter in der Verantwortung, dass ihre Arbeit aus einer inneren Bereitschaft zur Dienstleistung erfolgt.

Für die Position eignen sich Ausbildungen wie  
**zum Beispiel**

### **Textilassistent – Kaufmann Betriebsfachmann – Disponent**

Kenntnisse aus der textilen Fabrikation sowie Sprachverständnis in Englisch und Französisch sind von Vorteil. In einer solchen Stabsaufgabe braucht es zudem selbstverständliche Autorität, Übersicht, Verhandlungsgeschick. Und nicht zuletzt müssen Sie sich freuen können, wenn dank Ihrem Einsatz komplizierte Abläufe mit ihren vielen Kleinigkeiten geklappt haben.

Natürlich können und müssen Sie schrittweise in die komplexen Aufgaben hineinwachsen. Das positive Team wird Sie dabei voll unterstützen. Die vielfältigen Aufgaben erfordern eine reife Persönlichkeit ab etwa 30 Jahren. Wenn Sie zudem aufgeschlossen, belastbar und fröhlich sind, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. **Herr M. Schai** gibt Ihnen in einem persönlichen Gespräch weitere Auskunft und sichert absolut vertrauliche Behandlung aller Kontakte zu.

#### **Personalberatung Fritz Müller AG**

Konsulenten für Unternehmer- und Personalfragen  
9001 St. Gallen Bahnhofstrasse 4 ☎ 071 22 03 22  
St. Gallen Winterthur Zürich

## **zeller + zollinger**

Unser Auftraggeber ist ein bekanntes Produktionsunternehmen der Textilveredlungs-Industrie in der Ostschweiz.

Wir suchen einen

## **Textil-Ingenieur/ -Techniker** (Fachrichtung Färberei) als **Betriebsleiter-Assistent**

Sie verfügen über eine entsprechende Ausbildung, haben Färberei- und Ausrüstungserfahrung und interessieren sich für betriebswirtschaftliche Zusammenhänge.

Ihr Aufgabengebiet ist sehr vielseitig und umfasst neben wichtigen Führungsaufgaben die Auftragsüberwachung, Produktionsauslastung und Spezialaufgaben zur Qualitätsverbesserung, Produktivitätssteigerung und zur Kostensenkung. Für eine gute Einarbeitung wird gesorgt.

Wir stellen uns einen Absolventen einer Fachschule mit einigen Jahren Praxis vor oder einen aus der Praxis kommenden Fachmann, der über Organisationstalent und Durchsetzungsvermögen verfügt und gewohnt ist, im Team zu arbeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme oder Bewerbung in der üblichen Form unter Ref. 2509 an Herrn Ch. Nufer. Anschliessend geben wir Ihnen unseren Auftraggeber bekannt und informieren Sie über weitere Einzelheiten. Ihre Unterlagen werden wir erst mit Ihrem Einverständnis weiterleiten.

#### **Zeller + Zollinger**

Unternehmensberatung AG  
Büro Ostschweiz  
9107 Urnäsch  
Telefon 071 58 11 11

Ref. 2509

Mitglied **ASCO**